

**Commission  
des lésions  
professionnelles**

**Québec** 

---

---

# **ÉTUDE DES CRÉDITS**

## **2010 – 2011**

---

---

**Demandes de renseignements particuliers  
de l'Opposition officielle**



## COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

#### Demande de renseignements particuliers de l'Opposition officielle

#	Liste des questions
RP4	Copie de toute l'information fournie au ministre en vertu de l'article 428 de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles, et ce, depuis l'entrée en vigueur de l'article. (Annexe 1)
RP56	Pour les trois dernières années, nombre de dossiers ouverts par division et nature des dossiers.
RP57	Pour les trois dernières années, délai moyen entre le dépôt d'un appel et la décision et nature des décisions.
RP58	Liste des représentants patronaux et syndicaux et des assesseurs reconnus en indiquant le total des frais et honoraires remboursés par la CLP au cours des trois dernières années.
RP59	Nombre de conciliateurs et nombre d'ententes hors cour entérinées par le tribunal.
RP60	Nombre et pourcentage de désistements enregistrés à la CLP et principaux motifs invoqués.
RP61	Nombre de remises demandées par les employeurs, la CLP, ou les travailleurs.
RP62	Nombre d'avis du BEM renversés par la CLP.
RP63	Pourcentage de décisions donnant gain de cause aux demandeurs et pourcentage donnant gain de cause aux appelants.
RP64	Nombre de plaintes logées à la CLP et nature des plaintes au cours de la dernière année.

#### Annexe 1 – Question RP4

Copie de toute l'information fournie au ministre en vertu de l'article 428 de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles, et ce, depuis l'entrée en vigueur de l'article.

# ***Commission des lésions professionnelles***

## ***ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011***

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**RP4. COPIE DE TOUTE L'INFORMATION FOURNIE AU MINISTRE EN VERTU DE L'ARTICLE 428 DE LA LOI SUR LES ACCIDENTS DU TRAVAIL ET LES MALADIES PROFESSIONNELLES, ET CE, DEPUIS L'ENTRÉE EN VIGUEUR DE L'ARTICLE**

Rapport recensant toutes les données transmises au ministre du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010.  
(Annexe 1)

Remarque :

À chaque mois, le président de la CLP transmet au ministre du Travail un rapport contenant les renseignements identifiés à l'art. 428 de la LATMP. Ces renseignements étant nombreux, il en résulte des rapports volumineux qu'il serait difficile d'insérer dans le présent cahier.

Nous avons donc inclus un rapport qui n'englobe que les données mensuelles transmises au ministre entre avril 2009 et mars 2010.

Les renseignements transmis entre 2004 et avril 2009 sont cependant disponibles sur demande. En outre, la majorité de ces renseignements se retrouvent dans les rapports annuels que la CLP publie depuis sa création. Ils sont d'ailleurs versés sur notre site Internet : [www.clp.gouv.qc.ca](http://www.clp.gouv.qc.ca)

**SOURCE :** (Direction des ressources matérielles et informationnelles – 15 avril 2010)

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** (Responsable du Bureau du président – 18 avril 2010)

*Commission des lésions professionnelles*  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**RP56. POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, NOMBRE DE DOSSIERS  
OUVERTS PAR DIVISION ET NATURE DES DOSSIERS.**

	<b>2009-2010</b>
DIVISION FINANCEMENT	5 014
DIVISION PRÉVENTION ET INDEMNISATION	27 141
• Retrait préventif	251
• Mesures disciplinaires	143
• LSST (autres)	186
• LATMP (urgences)	46
• Notion de lésion	13 665
• Prestations	4 112
• LATMP (autres)	60
• Médical	8 569
• Maladies pulmonaires	109
<b>TOTAL</b>	<b>32 155</b>

**SOURCE :** (Service du pilotage et support aux opérations – 6 avril 2010)  
**COLLABORATION :**  
**VALIDATION:** (Responsable du Bureau du président – 14 avril 2010)

*Commission des lésions professionnelles*  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**RP57. POUR LES TROIS DERNIÈRES ANNÉES, DÉLAI MOYEN ENTRE LE DÉPÔT D'UN APPEL ET LA DÉCISION, ET NATURE DES DÉCISIONS.**

**DÉLAI MOYEN ENTRE  
LA RÉCEPTION D'UNE CONTESTATION  
ET LA DÉCISION SUR LE FOND**

<b>TOUS LES DOSSIERS</b>	<b>2009-2010</b>	
Sans les remises	9.2 mois	
Avec les remises	13.5 mois	
<b>NATURE DES DOSSIERS</b>	Sans remises	Avec remises
Urgents	6.4 mois	11.9 mois
Prioritaires	8.6 mois	14.8 mois
Réguliers	8.5 mois	13.2 mois
Financement	10.5 mois	12.0 mois

**SOURCE :** (Service du pilotage et support aux opérations – 12 avril 2010)

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** (Responsable du Bureau du président – 14 avril 2010)

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**RP58. LISTE DES REPRÉSENTANTS PATRONAUX ET SYNDICAUX ET DES  
ASSESEURS RECONNUS EN INDIQUANT LE TOTAL DES FRAIS ET  
HONORAIRES REMBOURSÉS PAR LA CLP AU COURS DES TROIS  
DERNIÈRES ANNÉES**

#### **Liste des représentants patronaux et syndicaux – Honoraires et frais**

##### **Membres issus des associations d'employeurs 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010**

Total des honoraires : 2 000 512,83 \$

Total des frais de déplacement : 326 227,63 \$

##### **Membres issus de la FTQ 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010**

Total des honoraires : 1 187 947,61 \$

Total des frais de déplacement : 177 642,70 \$

##### **Membres issus de la CSD 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010**

Total des honoraires : 218 751,90 \$

Total des frais de déplacement : 38 819,69 \$

##### **Membres issus de la CSN 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010**

Total des honoraires : 682 882,63 \$

Total des frais de déplacement : 103 539,05 \$

##### **Membres issus de la CSQ 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010**

Total des honoraires : 42 031,70 \$

Total des frais de déplacement : 7 372,43 \$

## Liste des assesseurs – Honoraires et frais

La CLP est un tribunal spécialisé et la présence d'assesseurs, généralement des médecins, est parfois nécessaire pour conseiller le commissaire dans des dossiers complexes. La CLP a des assesseurs médicaux à temps plein qui sont rémunérés selon la *Loi de la fonction publique* et elle doit également faire appel à des assesseurs contractuels. Le tableau suivant présente la liste des assesseurs contractuels auxquels la Commission a fait appel en 2009-2010 ainsi que les honoraires et les frais de déplacement versés à chacun entre le 1<sup>er</sup> avril 2009 et le 31 mars 2010.

### ASSESSEURS CONTRACTUELS

#### HONORAIRES

	2009-2010
BAILLARGEON, Martine	114 950,00 \$
DESMARCHAIS, Gilles	-----
GASCON, Bernard	113 265,00 \$
GAUDREAU, André	29 450,00 \$
LATREILLE, Jean-Marie	99 750,00 \$
LESAGE, Michel	133 380,00 \$
MOLINA-NÉGRO, Pedro	148 675,00 \$
<b>TOTAL</b>	<b>639 470,00 \$</b>

**SOURCE :** (Coord. des membres issus des associations d'employeurs et syndicales – 16 avril 2010)

**COLLABORATION :** (Direction des ressources humaines et financières – 16 avril 2010)

**VALIDATION:** (Bureau du Président – 17 avril 2010)

# ***Commission des lésions professionnelles***

## ***ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011***

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

#### **RP59. NOMBRE DE CONCILIATEURS ET NOMBRE D'ENTENTES HORS COUR ENTÉRINÉES PAR LE TRIBUNAL**

La Commission des lésions professionnelles compte 45 conciliateurs.

Des 30 855 dossiers fermés entre le 1<sup>er</sup> avril 2009 et le 31 mars 2010, 14 475 l'ont été grâce à la conciliation, soit 46,9 % :

- Dans 4 120 dossiers, les parties sont parvenues à un accord qui a ensuite été entériné par un commissaire de la CLP;
- Dans 10 355 dossiers, le requérant s'est désisté de sa contestation, à la suite d'une activité de conciliation. Ce nombre inclut 5 232 transactions conclues entre les parties en vertu du *Code civil du Québec*.

**SOURCE :** (Service du pilotage et support aux opérations – 12 avril 2010)

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** (Responsable du Bureau du président – 14 avril 2010)

# ***Commission des lésions professionnelles***

## ***ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011***

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

#### **RP60. NOMBRE ET POURCENTAGE DE DÉSISTEMENTS ENREGISTRÉS À LA CLP ET PRINCIPAUX MOTIFS INVOQUÉS**

Entre le 1<sup>er</sup> avril 2009 et le 31 mars 2010, la CLP a enregistré 15 362 désistements :

- 67,4 % de ces désistements découlent d'une activité de conciliation;
- 32,6 % des désistements sont qualifiés de « naturels », l'employeur ou le travailleur ayant informé la CLP du retrait de sa contestation.

**SOURCE :** (Service du pilotage et support aux opérations – 12 avril 2010)

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** (Responsable du Bureau du président – 14 avril 2010)

# ***Commission des lésions professionnelles***

## ***ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011***

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

#### **RP61. NOMBRE DE REMISES DEMANDÉES PAR LES EMPLOYEURS, LA CLP OU LES TRAVAILLEURS**

Entre le 1<sup>er</sup> avril 2009 et le 31 mars 2010, 35 705 audiences ont été fixées par la CLP. La fixation de ces audiences a entraîné 10 620 demandes de remises dont :

- 4 791 provenaient des travailleurs;
- 4 734 provenaient des employeurs;
- 237 provenaient de la CSST;
- 34 provenaient d'autres intervenants (syndics, mutuelles...);
- 824 provenaient de demandeurs non identifiables, par exemple : des représentants qui se sont retirés des dossiers durant le traitement.

**SOURCE :** (Service du pilotage et support aux opérations – 13 avril 2010)

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** (Responsable du Bureau du président – 14 avril 2010)

# ***Commission des lésions professionnelles***

## ***ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011***

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

#### **RP62. NOMBRE D'AVIS DU BEM RENVERSÉS PAR LA CLP**

Au cours de l'année 2009-2010, 315 avis émis par le BEM ont été renversés par la CLP.

**SOURCE :** (Service du pilotage et support aux opérations – 13 avril 2010)

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** (Responsable du Bureau du président – 14 avril 2010)

*Commission des lésions professionnelles*  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**RP63. POURCENTAGE DE DÉCISIONS DONNANT GAIN DE CAUSE AUX  
DEMANDEURS ET POURCENTAGE DONNANT GAIN DE CAUSE AUX  
APPELANTS**

Les tableaux suivants présentent le pourcentage des décisions qui ont accueilli ou rejeté les requêtes déposées par les travailleurs et les employeurs, au cours de l'année 2009-2010, dans chacune des divisions et selon la nature des dossiers.

FINANCEMENT	REQUÊTES DES TRAVAILLEURS		REQUÊTES DES EMPLOYEURS	
	ACCUEILLIES	REJETÉES	ACCUEILLIES	REJETÉES
	1	0	61 % (1919)	39 % (1241)

PRÉVENTION ET INDEMNISATION	REQUÊTES DES TRAVAILLEURS		REQUÊTES DES EMPLOYEURS	
	ACCUEILLIES	REJETÉES	ACCUEILLIES	REJETÉES
Retrait préventif	61 % (14)	39 % (9)	0 % (0)	100 % (2)
Mesures disciplinaires	20 % (11)	80 % (43)	60 % (9)	40 % (6)
LSST (autres)	17 % (1)	83 % (5)	43 % (3)	57 % (4)
LATMP (urgences)	42 % (5)	58 % (7)	25 % (1)	75 % (3)
Notion de lésion	37 % (1036)	63 % (1740)	43 % (290)	57 % (387)
Prestations	38 % (410)	62 % (655)	37 % (76)	63 % (132)
LATMP (autres)	32 % (7)	68 % (15)	75 % (3)	25 % (1)
Médical	32 % (394)	68 % (841)	41 % (308)	59 % (445)
Maladies pulmonaires	52 % (16)	48 % (15)	25 % (2)	75 % (6)
TOTAL	36 % (1894)	64 % (3330)	41 % (692)	59 % (986)

SOURCE : (Service du pilotage et support aux opérations – 13 avril 2010)

COLLABORATION :

VALIDATION: (Responsable du Bureau du président – 14 avril 2010)

*Commission des lésions professionnelles*  
**ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

**DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS  
DE L'OPPOSITION OFFICIELLE**

**RP64. NOMBRE DE PLAINTES LOGÉES À LA CLP ET NATURE DES PLAINTES  
AU COURS DE LA DERNIÈRE ANNÉE**

Les statistiques qui suivent présentent le nombre de plaintes traitées en 2009-2010, les motifs invoqués et le sort réservé à chacune des plaintes. La plainte qualifiée de fondée est celle qui requiert ou aurait pu requérir une intervention directe pour corriger la situation. La plainte est qualifiée de non fondée lorsqu'aucune intervention n'apparaît nécessaire ou utile. Les plaintes irrecevables sont celles qui ne rencontrent pas les conditions d'ouverture.

Du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010, le Service des plaintes a enregistré 104 plaintes, dont 42 étaient fondées, 8 fondées en partie, 21 non fondées et 33 irrecevables.

**Plaintes traitées du 1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010**

MOTIFS	Plaintes non fondées	Plaintes fondées en partie *	Plaintes fondées *	Plaintes irrecevables	TOTAL
DÉCISION (CONTENU)	2	—	2	25	29
DÉCISION (DÉLIBÉRÉ)	2	—	20	—	22
LOIS ET RÈGLEMENTS	—	—	—	—	—
PROCÉDURES ADMINISTRATIVES	4	3	7	—	14
MISE AU RÔLE / ÉTAT DU DOSSIER	4	1	4	4	13
COMPORTEMENT DU PERSONNEL <sup>1</sup> ET QUALITÉ DES SERVICES	4	4	3	1	12
AUDIENCE	1	—	2	1	4
LANGUE	—	—	—	—	—
CONCILIATION	2	—	2	—	4
AUTRES	2	—	2	2	6
TOTAL :	21	8	42	33	104

<sup>1</sup> Pour des fins statistiques, le mot personnel inclut ici les commissaires et les membres issus des associations syndicales et des associations d'employeurs.

\* Lorsque la plainte est fondée ou fondée en partie, la CLP a pris des mesures pour corriger la situation et apporter les changements nécessaires afin d'éviter qu'une telle situation se reproduise.

**SOURCE :** (Responsable de la qualité des services – 6 avril 2010)

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** (Responsable du Bureau du président – 8 avril 2010)

**ANNEXE 1**  
(Question RP4)

**Rapports mensuels au ministre du Travail**

**1<sup>er</sup> avril 2009 au 31 mars 2010**

RAPPORT AU MINISTRE DU TRAVAIL

Avril 2010

## MISE EN CONTEXTE

Adoptée le 1<sup>er</sup> avril 1998, la *Loi instituant la Commission des lésions professionnelles et modifiant diverses dispositions législatives* prévoit, à l'article 428, qu'à chaque mois, le président de la Commission des lésions professionnelles (CLP) doit transmettre au ministre responsable, outre ceux qui lui sont demandés par celui-ci, les renseignements suivants :

- 1 le nombre de jours où des audiences ont été tenues et le nombre d'heures qui y ont été consacrées en moyenne;
- 2 le nombre de remises accordées;
- 3 la nature des affaires dans lesquelles une séance de conciliation a été tenue, leur nombre, ainsi que le nombre d'entre elles où un accord est intervenu entre les parties;
- 4 la nature des affaires entendues, leur nombre, ainsi que les endroits et dates où elles l'ont été;
- 5 la nature des affaires prises en délibéré, leur nombre, ainsi que le temps consacré aux délibérés;
- 6 le nombre de décisions rendues;
- 7 le nombre de décisions rendues qui ont pour effet de confirmer ou d'infirmer un avis du membre du Bureau d'évaluation médicale;
- 8 le temps consacré aux instances à partir du dépôt de la requête introductive jusqu'au début de l'instruction et jusqu'à ce que la décision soit rendue.

**PRÉSENTATION DU DOCUMENT**

LE DOCUMENT COMPREND DIX TABLEAUX. LES HUIT PREMIERS CORRESPONDENT AUX ÉLÉMENTS SPÉCIFIÉS PAR LA LOI. LES NEUVIÈME ET DIXIÈME TABLEAUX ONT ÉTÉ AJOUTÉS POUR DONNER UNE IDÉE PLUS EXACTE DES RÉSULTATS EN CONCILIATION.

**TABEAU 1 :** NOMBRE DE JOURS D'AUDIENCES TENUES ET MOYENNE D'HEURES QUI Y ONT ÉTÉ CONSACRÉES

**TABEAU 2 :** NOMBRE DE REMISES ACCORDÉES

**TABEAU 3 :** NOMBRE DE SÉANCES DE CONCILIATION TENUES. Dans ce tableau, la colonne « NBR » indique le nombre de dossiers pour lesquels une séance de conciliation s'est tenue. Les résultats de ces séances sont des désistements, des ententes ou des retours au rôle. Dans la colonne « ENT », le tableau indique, parmi ces dossiers qui ont fait l'objet d'une séance de conciliation, le nombre de ceux qui ont été réglés par une entente.

**TABEAU 4 :** NATURE DES AFFAIRES ENTENDUES. Ce tableau indique le nombre d'auditions tenues sur le fond, le tout classé selon la division et la direction régionale concernées.

**TABEAU 5 :** NATURE DES AFFAIRES PRISES EN DÉLIBÉRÉ. Dans ce tableau, on retrouve le nombre de dossiers fermés à la suite d'une décision sur le fond et la durée moyenne du délibéré dans ces dossiers.

**TABEAU 6 :** NOMBRE DE DÉCISIONS RENDUES. Ce tableau indique le nombre de dossiers fermés à la suite d'une décision sur le fond, d'une requête ou d'une entente.

**TABEAU 7 :** NOMBRE DE DÉCISIONS RENDUES CONFIRMANT / INFIRMANT/ MODIFIANT LE BEM. Dans ce tableau, la colonne « CONF » indique le nombre de décisions, sur le fond ou à la suite d'une entente, confirmant l'avis du BEM. La colonne « INF » indique le nombre de décisions qui infirment cet avis, et la colonne « MOD » indique le nombre de décisions qui modifient l'avis du BEM, c'est-à-dire qui le confirment en partie.

**TABLEAU 8 : DÉLAI IMPUTÉ AU TRIBUNAL.** Dans ce tableau, la colonne « - » indique le délai moyen (en jours) écoulé entre le dépôt de la contestation et la décision sur le fond, sans tenir compte des remises demandées par les parties. La colonne « + » indique ce même délai en tenant compte des remises.

**TABLEAU 9 : NOMBRE DE DÉSISTEMENTS ATTRIBUABLES À LA CONCILIATION.** L’activité de conciliation peut conduire à la fermeture des dossiers de deux façons : soit par une entente ou par un désistement. Alors que le tableau 3 indique le nombre de dossiers réglés par une entente, qui sera entérinée par le tribunal, le tableau 9 présente le nombre de désistements qui découlent de l’activité de conciliation. Nous obtenons ainsi une meilleure indication de la performance en conciliation.

**TABLEAU 10 : NOMBRE DE TRANSACTIONS RELIÉES À LA CONCILIATION.** Le tableau 10 présente le nombre de transactions conclues en vertu du code civil du Québec et qui ont accompagné certains désistements ou ententes résultant de l’activité de conciliation.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES  
EXERCICE FINANCIER 2009-2010  
CLP

MARS 2010

NOMBRE DE JOURS D'AUDIENCES TENUES ET MOYENNE D'HEURES QUI Y ONT ÉTÉ CONSACRÉES<sup>1</sup>

NATURE	AVR		MAI		JUN		JUL		AOÛ		SEP		OCT		NOV		DÉC		JAN		FÉV		MAR		ANNUEL	
	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres
Financement	20	1.23	18	0.75	20	0.88	21	0.55	16	0.82	21	0.83	20	0.83	18	0.75	15	0.77	19	3.25	20	0.83	22	0.9	230	1.0
Indemn. & Réparation																										
Urgent	10	2.45	7	2.12	15	4.53	6	6.35	5	0.85	11	4.55	10	3.48	14	5.87	7	2.95	11	6.05	11	6.73	10	8.83	117	5.2
Prioritaire	21	2.47	20	3.08	21	2.48	22	1.72	21	2.17	21	2.48	21	2.57	18	2.5	16	2.37	19	2.4	20	2.25	22	2.37	242	2.5
Régulier	20	1.88	18	2.3	21	2	22	1.25	21	1.38	21	1.85	21	1.87	18	2.08	16	1.82	19	1.57	20	1.45	22	1.88	239	1.8
CLP	21	2.13	20	2.5	21	2.18	22	1.23	21	1.62	21	2.07	21	2.03	18	1.98	16	1.95	19	2.33	20	1.9	22	2.12	242	2.0

LIEU	AVR		MAI		JUN		JUL		AOÛ		SEP		OCT		NOV		DÉC		JAN		FÉV		MAR		ANNUEL	
	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres	Jrs	Hres
Abitibi / Témiscamingue	11	1.22	5	1.27	10	1.22	6	2.47	5	1.6	11	2.57	16	1.45	10	1.47	7	2.02	9	2.1	9	1.68	10	2.48	109	1.7
Bas-St-Laurent	16	2.45	12	2.17	8	2.98	11	1.28	7	1.5	13	2.55	13	1.98	3	1.35	11	2.53	13	2.43	8	1.88	10	1.7	125	2.1
Côte-nord	7	1.43	10	2.1	6	4.87	4	6.32	4	1.23	5	1.83	9	2.25	10	2.93	4	3.65	2	9.53	8	4.58	13	3.28	82	3.3
Gaspésie	3	1.15	8	3.07	14	1.75	6	1.45	6	0.98	12	2.1	7	2.02	6	5.75	8	1.35	12	1.62	7	2.23	7	1.95	96	2.1
Mauricie	13	1.88	12	1.38	12	1.42	11	1.02	15	1.98	13	1.88	15	1.75	15	2.52	13	2.53	14	1.03	16	1.85	16	3.23	165	2.0
Centre du Québec	17	3.07	13	1.18	8	1.6	10	2.17	13	1.72	14	0.98	9	1.67	11	2.13	9	1.65	13	1.77	14	1.37	11	1.6	142	1.8
Chaudière-Appalaches	16	2.22	16	2.35	15	3.05	13	0.65	14	1.05	17	2.12	19	2.28	15	1.18	12	2.48	16	1.48	14	1.82	14	3.17	181	2.1
Estrie	14	2.1	11	1.77	13	1.97	14	1.05	9	0.55	12	1.87	14	1.53	13	1.25	10	1.35	14	6.83	11	1.38	17	1.1	152	2.4
Lanaudière	19	2.35	18	3.18	19	1.6	15	0.48	12	1.88	17	2.57	14	1.28	14	1.77	12	1.57	17	2.28	17	1.82	18	1.32	192	1.9
Québec	18	1.65	14	1.98	17	2.18	19	1.78	9	1.3	16	1.97	17	2.93	17	1.63	15	1.37	19	2.2	13	1.47	21	1.68	195	1.9
Saguenay / Lac St-Jean	10	2.38	10	2.43	16	1.83	11	1.03	9	0.48	17	1.72	15	2.02	13	1.35	12	0.7	11	1.08	12	1.27	16	1.6	152	1.6
Yamaska	18	2.22	12	2.95	18	2.65	11	1.77	11	2.22	19	2.28	17	2.98	13	3.3	12	0.9	15	1.5	13	0.88	20	1	179	2.2
Laurentides	17	1.65	15	3.6	19	2.08	13	0.98	11	1.7	18	2.22	20	1.42	17	2.12	14	1.73	19	1.88	18	2.43	20	1.03	201	1.9
Laval	15	2.02	17	2.48	17	2.22	12	0.98	10	2.42	17	1.88	16	1.43	16	1.7	9	2.62	18	1.97	16	1.53	17	1.87	180	1.9
Longueuil	18	2.67	17	3	19	3.07	13	1.2	5	3.48	19	2.13	16	1.98	18	1.45	15	3.22	15	2.52	15	1.58	18	2.08	188	2.3
Montréal	20	2.17	18	2.05	21	2.33	12	0.93	16	1.33	20	1.73	21	2.5	17	1.83	16	1.77	19	1.85	20	2.1	21	3.45	221	2.1
Outaouais	9	2.42	10	3.28	11	2.05	11	2.05	10	1.2	10	1.27	13	2.13	8	1.88	8	4.22	12	2.2	10	1.87	12	1.87	124	2.1
Richelieu	15	1.43	11	1.92	10	1.57	4	2.07	7	1.72	8	2.58	13	2.5	14	2.77	11	3.13	16	1.82	16	1.78	19	2.17	144	2.2
Salaberry	11	2.57	5	1.07	15	2.23	4	0.87	7	3.18	17	3.52	16	1.95	17	2.15	13	1.6	12	1.6	18	2.25	18	2.12	153	2.2
CLP	21	2.13	20	2.5	21	2.18	22	1.23	21	1.62	21	2.07	21	2.03	18	1.98	16	1.95	19	2.33	20	1.9	22	2.12	242	2.0

La colonne « JRS » identifie le nombre de jours que la CLP a tenu des audiences sur le fond.

La colonne « HRES » identifie la durée moyenne en heures des audiences tenues sur le fond.

(1) Référence: a. 428 (1<sup>o</sup>) LATMP

**COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES**  
**EXERCICE FINANCIER 2009-2010**  
**CLP**

MARS 2010

NOMBRE DE REMISES ACCORDÉES<sup>1</sup>

NATURE	AVR	MAI	JUN	JUL	AOÛ	SEP	OCT	NOV	DÉC	JAN	FÉV	MAR	TOTAL
Financement	72	68	83	83	43	119	140	120	61	54	73	68	984
Idemn. & Réparation													
Urgent	15	15	16	11	6	14	14	11	11	16	5	20	154
Prioritaire	516	470	694	576	313	541	595	552	492	590	657	603	6599
Régulier	127	162	204	156	98	142	152	158	117	182	185	167	1850
<b>TOTAL</b>	<b>730</b>	<b>715</b>	<b>997</b>	<b>826</b>	<b>460</b>	<b>816</b>	<b>901</b>	<b>841</b>	<b>681</b>	<b>842</b>	<b>920</b>	<b>858</b>	<b>9587</b>

LIEU	AVR	MAI	JUN	JUL	AOÛ	SEP	OCT	NOV	DÉC	JAN	FÉV	MAR	TOTAL
Abitibi / Témiscamingue	25	19	18	14	7	19	40	28	10	16	21	20	237
Bas-St-Laurent	30	17	30	25	27	45	27	16	29	28	29	31	334
Côte-Nord	12	9	15	29	16	18	16	15	3	5	16	21	175
Gaspésie	13	22	35	15	24	22	12	21	25	22	20	6	237
Mauricie	45	33	34	36	24	40	30	24	25	45	29	38	403
Centre du Québec	22	37	40	39	18	20	16	40	31	38	37	37	375
Chaudière-Appalache	35	62	100	67	34	55	45	53	41	40	44	29	605
Estrie	23	26	51	48	26	58	34	47	25	32	27	34	431
Lanaudière	57	43	80	81	48	38	94	82	64	66	74	73	800
Québec	73	48	64	57	3	39	67	74	46	63	68	78	680
Saguenay / Lac St-Jean	17	33	26	22	21	44	37	32	29	35	37	32	365
Yamaska	36	27	35	32	27	31	41	27	32	43	36	56	423
Laurentides	45	66	101	78	33	61	68	57	57	58	98	79	801
Laval	32	42	33	22	12	38	52	55	35	48	88	44	501
Longueuil	62	58	68	51	24	65	49	69	29	22	35	49	581
Montréal	142	123	186	153	98	162	184	116	127	155	136	118	1700
Outaouais	25	17	39	22	5	14	18	12	26	23	33	36	270
Richelieu	15	21	26	18	7	20	23	24	23	36	47	26	286
Salaberry	21	12	16	17	6	27	48	49	24	67	45	51	383
<b>TOTAL</b>	<b>730</b>	<b>715</b>	<b>997</b>	<b>826</b>	<b>460</b>	<b>816</b>	<b>901</b>	<b>841</b>	<b>681</b>	<b>842</b>	<b>920</b>	<b>858</b>	<b>9587</b>

*Ce chiffre identifie le nombre de demandes de remise accordées, peu importe la nature des audiences.*

(1) Référence: a. 428 (2<sup>e</sup>) LATMP

**COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES**  
**EXERCICE FINANCIER 2009-2010**  
**CLP**

MARS 2010

SÉANCES DE CONCILIATION TENUES<sup>1</sup>

NATURE	AVR		MAI		JUN		JUL		AOÛ		SEP		OCT		NOV		DÉC		JAN		FÉV		MAR		ANNUEL	
	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent
Financement	60	20	39	4	50	7	35	4	48	11	104	5	170	54	120	44	60	26	120	20	111	63	85	44	1002	302
Indemn. & Réparation																										
Urgent	69	13	57	7	40	13	46	11	27	3	43	13	33	11	50	9	20	4	45	16	46	9	50	15	526	124
Prioritaire	1672	264	1424	245	1534	233	1156	208	895	158	1541	175	1596	222	1522	243	1276	230	1597	250	1471	250	1300	328	16984	2806
Régulier	501	71	501	66	481	75	401	79	292	59	452	57	447	64	490	101	381	80	470	88	455	69	450	98	5321	907
Total	2302	368	2021	322	2105	328	1638	302	1262	231	2140	250	2246	351	2182	397	1737	340	2232	374	2083	391	1885	485	23833	4139

LIEU	AVR		MAI		JUN		JUL		AOÛ		SEP		OCT		NOV		DÉC		JAN		FÉV		MAR		ANNUEL	
	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent	Nbr	Ent
Abitibi / Témiscamingue	45	5	36	5	38	4	19	1	33	3	59	1	59	6	71	5	45	11	29	2	50	7	17	5	501	55
Bas-St-Laurent	124	18	76	11	50	10	59	3	75	12	114	21	75	13	64	15	73	17	75	11	86	9	81	15	952	155
Côte-nord	41	1	17	1	32	3	16	1	53	8	51	4	47	3	61	9	20	6	25	4	41	1	33	3	437	44
Gaspésie	10	0	24	2	35	5	26	7	21	5	27	5	33	6	35	6	26	3	42	9	22	2	24	10	325	60
Mauricie	133	17	95	14	88	14	121	15	71	8	106	7	114	10	117	22	95	13	115	12	97	22	91	24	1243	178
Centre du Québec	65	15	55	15	42	7	33	8	48	7	60	7	50	7	48	10	53	13	84	8	75	24	46	10	659	131
Chaudière-Appalaches	140	21	137	26	112	31	122	23	50	9	84	16	134	15	150	40	105	29	178	32	140	33	111	39	1463	314
Estrie	87	8	71	6	77	7	69	9	53	12	70	7	73	6	98	10	92	8	111	15	80	13	66	15	947	116
Lanaudière	194	39	171	26	178	22	139	28	72	10	164	19	190	41	154	27	144	28	171	23	159	37	161	41	1897	341
Québec	206	32	152	35	169	37	115	36	104	27	170	21	203	38	200	52	156	30	191	48	174	39	165	49	2005	444
Saguenay / Lac St-Jean	67	13	67	8	60	9	48	0	34	4	74	7	68	10	55	18	54	17	51	6	44	10	40	8	662	110
Yamaska	83	17	78	11	89	13	93	17	73	18	110	6	138	16	86	19	85	19	113	21	97	24	88	35	1133	216
Laurentides	144	35	183	29	297	40	178	37	88	18	176	30	139	32	167	36	130	36	149	37	166	32	147	44	1964	406
Laval	132	8	110	11	111	10	60	13	52	11	124	16	126	15	127	19	113	18	162	11	147	17	149	36	1413	185
Longueuil	179	42	161	23	155	28	102	20	76	21	161	11	155	40	191	32	92	25	146	29	130	35	129	30	1677	336
Montréal	472	71	372	61	426	61	310	55	267	40	435	59	474	76	365	58	307	56	388	70	358	53	361	84	4535	744
Outaouais	30	9	45	3	32	3	33	6	17	2	30	2	31	1	36	9	32	3	49	5	47	9	40	6	422	58
Richelieu	79	8	90	21	60	12	40	5	22	1	59	3	48	6	76	5	53	5	76	6	102	16	56	12	761	100
Salaberry	72	9	81	14	54	12	55	18	53	15	66	8	89	10	81	5	62	3	77	25	68	8	80	19	838	146
TOTAL	2303	368	2021	322	2105	328	1638	302	1262	231	2140	250	2246	351	2182	397	1737	340	2232	374	2083	391	1885	485	23834	4139

La colonne « NBR » identifie le nombre de dossiers pour lesquels une séance de conciliation s'est tenue. Les résultats de ces séances sont des désistements, des ententes ou des retours au rôle.

La colonne « ENT » identifie, parmi les séances de conciliation, le nombre de dossiers réglés par une entente, même si la décision sur entente survient plus tard dans le temps.

(1) Référence: a. 428 (3°) LATMP

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES  
EXERCICE FINANCIER 2009-2010  
CLP

MARS 2010

NATURE DES AFFAIRES ENTENDUES<sup>1</sup>

NATURE	AVR	MAI	JUN	JUL	AOÛ	SEP	OCT	NOV	DÉC	JAN	FÉV	MAR	TOTAL
Financement	75	88	110	202	43	109	118	243	71	133	105	161	1458
Idemn. & Réparation													
Urgent	9	10	25	8	5	17	16	22	5	13	17	19	166
Prioritaire	404	325	361	218	162	364	386	300	327	308	322	328	3805
Régulier	161	157	156	157	121	166	204	148	113	183	207	157	1930
<b>TOTAL</b>	<b>649</b>	<b>580</b>	<b>652</b>	<b>585</b>	<b>331</b>	<b>656</b>	<b>724</b>	<b>713</b>	<b>516</b>	<b>637</b>	<b>651</b>	<b>665</b>	<b>7359</b>

LIEU	AVR	MAI	JUN	JUL	AOÛ	SEP	OCT	NOV	DÉC	JAN	FÉV	MAR	TOTAL
Abitibi / Témiscamingue	15	6	27	9	8	16	33	15	9	13	13	10	174
Bas-St-Laurent	34	17	13	33	12	28	25	3	18	26	19	19	247
Côte-Nord	11	18	15	7	7	9	19	19	9	1	16	18	149
Gaspésie	3	19	31	17	25	24	11	9	15	21	9	13	197
Mauricie	22	20	20	17	21	28	32	26	22	20	28	22	278
Centre du Québec	32	24	13	16	17	23	10	24	17	24	34	20	254
Chaudière-Appalaches	30	34	26	31	33	40	51	32	27	35	33	51	423
Estrie	23	22	21	39	10	16	28	25	26	57	22	29	318
Lanaudière	56	66	65	66	34	39	47	54	49	49	49	51	625
Québec	74	34	42	55	15	39	46	51	55	66	28	61	566
Saguenay / Lac St-Jean	18	20	39	22	11	51	32	24	31	25	21	37	331
Yamaska	32	24	25	17	15	39	28	22	18	27	28	34	309
Laurentides	42	45	64	71	17	49	67	50	38	48	53	65	609
Laval	34	46	43	22	12	39	61	31	18	33	53	33	425
Longueuil	43	59	37	39	7	52	34	96	28	25	22	23	465
Montréal	125	88	107	95	48	97	109	152	81	95	132	92	1221
Outaouais	10	13	20	16	20	24	16	14	12	25	14	21	205
Richelieu	29	18	19	8	10	18	27	31	20	28	40	29	277
Salaberry	16	7	25	5	9	25	48	35	23	19	37	37	286
<b>Total</b>	<b>649</b>	<b>580</b>	<b>652</b>	<b>585</b>	<b>331</b>	<b>656</b>	<b>724</b>	<b>713</b>	<b>516</b>	<b>637</b>	<b>651</b>	<b>665</b>	<b>7359</b>

Ce chiffre identifie le nombre d'auditions tenues sur le fond, le tout classé selon la division et la direction régionale concernées.

(1) Référence: a. 428 (4<sup>e</sup>) LATMP

**COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES**  
**EXERCICE FINANCIER 2009-2010**  
**CLP**

MARS 2010

NATURE DES AFFAIRES PRISES EN DÉLIBÉRÉ <sup>1</sup>

NATURE	AVR		MAI		JUN		JUL		AOÛT		SEP		OCT		NOV		DÉC		JAN		FÉV		MAR		ANNUEL	
	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn
Financement	209	47	204	58	252	54	367	39	194	50	233	50	224	55	371	29	292	45	323	62	316	65	352	65	3337	51
Indemn. & Réparation																										
Urgent	11	56	11	56	12	42	5	107	12	48	11	68	7	56	16	29	6	73	16	77	8	134	17	55	132	62
Prioritaire	320	46	319	55	356	55	490	61	260	66	297	47	377	65	314	54	367	55	404	54	360	72	525	68	4389	59
Régulier	224	45	169	53	240	56	264	54	205	57	210	50	252	46	195	58	245	61	226	62	225	43	315	50	2770	53
CLP	764	45	703	58	860	55	1126	53	671	58	751	48	860	54	896	43	910	53	969	59	909	58	1209	60	10628	54

LIEU	AVR		MAI		JUN		JUL		AOÛT		SEP		OCT		NOV		DÉC		JAN		FÉV		MAR		ANNUEL	
	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn	Nbr	Moyn
Abitibi / Témiscamingue	39	38	25	80	21	73	16	85	16	76	29	100	23	61	35	38	21	63	22	75	17	44	23	56	287	64
Bas-St-Laurent	25	84	28	38	23	70	32	34	37	50	27	22	33	46	32	75	29	75	12	81	24	66	41	66	343	57
Côte-nord	13	39	18	50	8	84	8	57	17	35	21	45	21	41	14	46	11	52	10	57	13	88	13	62	167	52
Gaspésie	7	175	7	99	20	49	32	39	22	47	26	32	27	67	21	65	30	68	33	83	25	43	21	62	271	60
Mauricie	23	53	35	89	36	72	24	66	31	42	19	77	45	84	27	50	33	101	37	65	37	115	61	75	408	76
Centre du Québec	27	56	23	80	22	39	36	64	33	90	20	45	16	114	14	66	30	69	17	54	32	43	49	100	319	70
Chaudière-Appalaches	32	31	34	32	40	38	57	26	39	22	41	59	63	37	46	46	44	45	31	42	42	25	70	36	539	36
Estrie	19	41	22	43	20	43	22	42	33	50	20	33	18	60	37	42	27	42	22	57	36	56	28	45	304	46
Lanaudière	55	35	65	48	93	70	132	49	61	59	59	50	78	63	59	40	70	44	75	53	52	45	107	60	906	53
Québec	100	32	63	34	70	41	91	60	48	63	79	46	53	54	56	40	77	51	118	53	71	57	74	54	900	49
Saguenay / Lac St-Jean	26	23	17	23	48	30	29	20	20	30	41	26	41	44	35	39	36	31	56	27	32	34	32	44	413	31
Yamaska	35	38	18	46	20	71	39	50	30	73	31	60	43	62	36	74	42	55	47	35	37	54	49	98	427	60
Laurentides	70	64	50	57	81	46	108	31	59	59	57	45	77	35	61	36	53	49	84	58	77	50	118	49	895	47
Laval	47	65	53	64	75	53	62	42	44	48	44	51	49	60	59	23	61	43	59	82	38	27	92	48	683	51
Longueuil	38	45	56	39	73	53	65	43	25	54	55	41	52	31	63	25	95	45	60	60	83	67	63	41	728	46
Montréal	133	43	111	71	128	59	269	69	114	77	136	53	148	62	213	36	169	53	181	65	205	72	229	66	2036	61
Outaouais	14	59	18	114	21	76	24	110	27	47	16	34	23	88	11	79	23	73	28	61	14	96	20	74	239	75
Richelieu	19	27	27	98	23	54	40	60	8	69	9	45	20	45	38	45	25	55	41	60	58	41	59	62	367	55
Salaberry	42	35	33	45	38	57	40	70	7	70	21	45	30	9	39	78	34	35	36	62	16	53	60	53	396	51
CLP	764	45	703	58	860	55	1126	53	671	58	751	48	860	54	896	43	910	53	969	59	909	58	1209	60	10628	54

La colonne « NBR » identifie le nombre de dossiers fermés suite à une décision sur le fond.

La colonne « MOYN » identifie la durée moyenne du délibéré concernant ces mêmes dossiers fermés suite à une décision sur le fond.

(1) Référence: a. 428 (5°) LATMP

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES  
EXERCICE FINANCIER 2009-2010  
CLP

MARS 2010

NOMBRE DE DÉCISIONS RENDUES<sup>1</sup>

NATURE	AVR	MAI	JUN	JUL	AOÛ	SEP	OCT	NOV	DÉC	JAN	FÉV	MAR	TOTAL
Financement	239	220	269	410	215	246	295	427	325	353	380	408	3787
Idemn. & Réparation													
Urgent	25	21	26	17	14	26	18	24	12	35	18	34	270
Prioritaire	603	564	620	730	426	526	606	560	630	671	656	889	7481
Régulier	306	238	331	359	283	282	320	302	331	337	305	447	3841
<b>TOTAL</b>	<b>1173</b>	<b>1043</b>	<b>1246</b>	<b>1516</b>	<b>938</b>	<b>1080</b>	<b>1239</b>	<b>1313</b>	<b>1298</b>	<b>1396</b>	<b>1359</b>	<b>1778</b>	<b>15379</b>

LIEU	AVR	MAI	JUN	JUL	AOÛ	SEP	OCT	NOV	DÉC	JAN	FÉV	MAR	TOTAL
Abitibi / Témiscamingue	51	31	25	19	21	30	29	42	30	27	21	31	357
Bas-St-Laurent	44	39	39	37	52	50	46	47	45	23	35	56	513
Côte-Nord	14	20	11	9	28	26	26	25	20	14	15	17	225
Gaspésie	10	8	25	41	29	30	32	29	34	42	32	33	345
Mauricie	37	42	58	43	39	27	55	46	52	53	63	83	598
Centre du Québec	43	36	33	44	36	31	23	23	41	27	55	65	457
Chaudière-Appalache	50	51	66	90	61	58	76	86	63	72	69	132	874
Estrie	31	29	32	50	49	27	25	50	34	40	48	47	462
Lanaudière	103	100	115	170	76	75	130	86	100	105	82	156	1298
Québec	137	106	112	133	72	110	95	111	112	171	115	126	1400
Saguenay / Lac St-Jean	42	27	63	30	25	50	53	53	55	68	45	40	551
Yamaska	52	33	35	60	49	43	61	53	62	70	65	84	667
Laurentides	106	77	125	151	80	94	111	93	95	125	115	168	1340
Laval	55	64	87	75	52	71	69	71	89	73	55	132	893
Longueuil	78	80	112	84	44	73	90	102	125	91	120	107	1106
Montréal	211	175	195	351	156	212	220	287	245	252	295	319	2918
Outaouais	19	25	25	33	31	18	26	20	27	35	24	27	310
Richelieu	37	51	38	51	9	15	27	45	29	50	80	76	508
Salaberry	53	49	50	45	29	40	45	44	40	58	25	79	557
<b>TOTAL</b>	<b>1173</b>	<b>1043</b>	<b>1246</b>	<b>1516</b>	<b>938</b>	<b>1080</b>	<b>1239</b>	<b>1313</b>	<b>1298</b>	<b>1396</b>	<b>1359</b>	<b>1778</b>	<b>15379</b>

Ce chiffre identifie le nombre de dossiers fermés suite à une décision sur le fond, une requête ou une entente.

(1) Référence: a. 428 (6°) LATMP

# COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES EXERCICE FINANCIER 2009-2010 CLP

MARS 2010

NOMBRE DE DÉCISIONS RENDUES CONFIRMANT/INFIRMANT/MODIFIANT LE BEM<sup>1</sup>

NATURE	AVR		MAI		JUN		JUL		AOÛ		SEP		OCT		NOV		DÉC		JAN		FÉV		MAR		ANNUEL		
	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Mod. <sup>2</sup>
Financement	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Indemn. & Réparation																											
Urgent	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	4
Prioritaire	45	25	45	18	45	29	76	29	44	14	34	9	52	25	39	22	37	30	46	16	46	23	64	28	573	268	1037
Régulier	10	11	11	3	9	6	12	6	5	2	6	4	13	1	5	1	4	1	9	5	7	1	5	6	96	47	84
<b>Total</b>	<b>55</b>	<b>36</b>	<b>58</b>	<b>21</b>	<b>54</b>	<b>35</b>	<b>88</b>	<b>35</b>	<b>49</b>	<b>16</b>	<b>40</b>	<b>13</b>	<b>66</b>	<b>26</b>	<b>44</b>	<b>23</b>	<b>41</b>	<b>31</b>	<b>55</b>	<b>21</b>	<b>53</b>	<b>24</b>	<b>69</b>	<b>34</b>	<b>672</b>	<b>315</b>	<b>1125</b>
																											2112

LIEU	AVR		MAI		JUN		JUL		AOÛ		SEP		OCT		NOV		DÉC		JAN		FÉV		MAR		ANNUEL		
	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Conf.	Inf.	Mod.
Abitibi / Témiscamingue	1	1	0	0	0	0	1	2	0	0	3	3	3	0	0	0	1	0	4	0	0	0	3	0	16	6	13
Bas-St-Laurent	5	0	0	0	0	0	1	0	0	1	0	1	0	0	0	1	1	0	1	0	1	4	1		13	5	11
Côte-nord	0	0	3	0	0	0	0	0	0	1	1	0	1	0	2	0	0	1	0	0	1	1	0	1	8	4	6
Gaspésie	0	0	0	0	3	0	6	1	1	0	0	0	0	0	5	0	0	0	1	0	0	0	2	0	18	1	8
Mauricie	0	0	3	0	0	0	3	0	1	0	0	1	0	2	0	0	1	0	1	0	3	2	0	0	12	5	3
Centre du Québec	6	0	3	1	2	1	5	2	6	2	1	2	1	2	0	1	3	0	2	0	2	0	1	1	32	12	43
Chaudière-Appalaches	3	2	2	3	3	0	7	1	1	0	4	0	2	1	2	1	2	0	5	0	3	2	3	0	37	10	58
Estrie	0	3	2	0	1	2	0	1	1	3	3	0	2	2	3	2	5	1	0	0	1	0	1	1	19	15	29
Lanaudière	2	4	5	1	5	1	3	4	2	0	2	0	8	4	1	2	4	5	3	1	6	0	5	6	46	28	141
Québec	3	3	0	1	4	1	6	0	1	0	5	1	5	1	1	0	1	2	1	0	2	0	0	0	29	9	39
Saguenay / Lac St-Jean	2	2	2	2	2	7	2	0	3	0	0	0	2	0	1	1	2	1	1	1	2	1	1	0	20	15	14
Yamaska	1	0	1	0	0	2	2	3	2	2	1	0	2	0	3	2	2	0	0	1	2	2	2	2	18	14	49
Laurentides	5	7	7	1	4	2	11	2	4	1	3	0	8	4	5	0	4	6	7	4	3	3	8	3	69	33	163
Laval	6	1	6	0	8	4	5	0	2	0	1	1	5	2	5	2	5	3	9	3	2	0	6	2	60	18	65
Longueuil	0	1	2	0	5	2	8	0	1	0	1	0	2	1	3	1	2	2	2	0	1	1	0	0	27	8	99
Montréal	12	8	14	8	15	12	21	17	16	3	12	3	18	3	9	4	6	9	10	8	13	8	18	11	164	94	288
Outaouais	0	3	1	1	1	1	3	1	4	0	1	0	3	1	1	2	0	0	0	0	1	1	3	3	18	13	11
Richelieu	4	1	2	2	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	4	2	0	6	1	8	2	5	3	28	14	33
Salaberry	5	0	5	1	1	0	3	0	4	3	2	1	4	3	3	0	0	1	2	2	2	0	7	0	38	11	52
<b>Total</b>	<b>55</b>	<b>36</b>	<b>58</b>	<b>21</b>	<b>54</b>	<b>35</b>	<b>88</b>	<b>35</b>	<b>49</b>	<b>16</b>	<b>40</b>	<b>13</b>	<b>66</b>	<b>26</b>	<b>44</b>	<b>23</b>	<b>41</b>	<b>31</b>	<b>55</b>	<b>21</b>	<b>53</b>	<b>24</b>	<b>69</b>	<b>34</b>	<b>672</b>	<b>315</b>	<b>1125</b>
																											2112

Remarque : Il y a lieu de préciser que les décisions confirmant, infirmant ou modifiant le BEM peuvent être rendues à la suite d'une audience ou à la suite d'une conciliation.<sup>3</sup>

Voici le détail des décisions rendues à la suite d'une audience :

- nombre de décisions confirmant le BEM : **626**  
- nombre de décisions infirmant le BEM : **185**  
- nombre de décisions modifiant le BEM : **348**

<sup>1</sup> Référence : a. 428 (7<sup>e</sup>) LATMP

<sup>2</sup> Afin de ne pas alourdir le document, le nombre de décisions et d'accords modifiant le BEM n'apparaît pas dans les colonnes mensuelles. Ces données sont cependant comptabilisées à chaque mois et le total est inscrit à la dernière colonne intitulée Annuel.

<sup>3</sup> Quant aux décisions rendues à la suite d'une conciliation, 46 ont confirmé le BEM, 130 l'ont infirmé et 777 l'ont modifié.

Il faut souligner que l'activité de conciliation génère beaucoup plus de désistements que d'accords entérinés par une décision, ce qui a pour effet de confirmer l'avis du BEM.

# COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES EXERCICE FINANCIER 2009-2010 CLP

MARS 2010

DELAI IMPUTÉ AU TRIBUNAL <sup>1</sup>

NATURE	AVR		MAI		JUN		JUL		AOÛ		SEP		OCT		NOV		DÉC		JAN		FÉV		MAR		ANNUEL	
	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)
Financement	320	382	341	386	355	417	328	369	342	384	352	398	327	372	296	328	308	347	306	344	322	364	304	355	322	367
Indemn. & Réparation																										
Urgent	181	453	212	255	181	240	156	232	189	248	177	388	211	317	154	560	190	345	259	382	240	488	187	336	195	364
Prioritaire	265	440	272	459	279	488	267	427	266	489	269	451	253	424	258	452	256	455	258	457	257	420	268	470	264	452
Régulier	241	424	271	422	265	439	262	393	277	455	262	372	257	398	249	421	270	396	295	417	236	357	242	379	260	404
CLP	272	420	291	426	296	450	285	399	290	444	291	411	273	402	270	396	276	404	283	409	274	386	271	411	280	412

LIEU	AVR		MAI		JUN		JUL		AOÛ		SEP		OCT		NOV		DÉC		JAN		FÉV		MAR		ANNUEL	
	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)	(-)	(*)
Abitibi / Témiscamingue	277	678	313	498	302	566	256	411	280	557	291	448	256	347	231	353	257	373	247	365	180	284	248	572	263	465
Bas-St-Laurent	312	488	282	414	264	392	271	378	277	414	273	502	234	379	323	404	293	429	240	473	225	317	213	294	267	400
Côte-nord	317	393	343	397	353	352	269	276	289	300	263	335	218	284	300	578	233	354	411	1282	322	468	226	411	289	429
Gaspésie	350	449	271	638	223	371	280	381	261	419	372	408	311	372	323	871	355	535	418	527	290	391	306	450	319	472
Mauricie	224	421	264	415	266	468	257	360	231	332	239	362	220	368	250	369	273	454	259	382	286	417	268	429	255	402
Centre du Québec	221	410	255	500	166	309	196	342	246	491	169	290	213	410	196	309	202	305	206	363	174	311	251	348	212	366
Chaudière-Appalaches	250	387	302	343	313	406	255	374	304	400	305	389	276	429	276	383	267	479	289	412	213	288	262	356	274	387
Estrie	182	359	200	280	206	299	189	265	222	387	228	485	208	375	202	433	194	354	202	318	222	290	211	372	207	353
Lanaudière	323	431	306	451	329	496	286	384	319	457	278	385	279	366	243	331	271	348	259	388	249	348	270	429	285	404
Québec	233	338	256	307	228	321	244	322	220	364	246	390	232	333	204	297	243	308	250	341	215	326	228	330	235	332
Saguenay / Lac St-Jean	167	377	140	275	174	295	153	231	153	284	146	272	158	224	159	254	159	235	149	252	154	214	153	191	156	256
Yamaska	315	396	354	383	367	441	341	422	395	455	353	401	349	524	402	475	355	445	353	451	327	379	397	494	359	445
Laurentides	309	425	337	445	376	553	346	437	415	516	310	400	314	482	325	395	301	480	313	424	334	435	279	412	328	449
Laval	286	503	314	420	290	418	297	385	274	448	379	445	312	450	245	288	284	367	303	411	247	332	257	414	288	405
Longueuil	343	418	306	429	337	520	333	484	369	542	448	495	317	429	287	395	300	375	327	364	332	431	297	456	329	438
Montréal	278	399	291	468	315	523	297	436	275	494	271	462	277	429	265	394	274	466	299	429	305	450	277	456	286	446
Outaouais	300	376	371	473	292	525	322	439	280	422	282	357	344	473	457	577	283	455	292	509	376	579	298	381	317	461
Richelieu	254	536	327	581	270	442	301	419	337	450	305	325	306	415	295	419	318	481	311	431	254	392	315	468	296	446
Salaberry	230	352	233	451	347	427	264	446	329	680	331	393	245	334	305	528	318	372	237	464	367	450	284	371	282	420
CLP	272	420	291	426	296	450	285	399	290	444	291	411	273	402	270	396	276	404	283	409	274	386	271	411	280	412

La colonne « - » identifie le délai moyen (en jours) écoulé entre le dépôt de la contestation et la décision sur le fond, ne tenant aucunement compte des remises.

La colonne « + » identifie le délai moyen (en jours) écoulé entre le dépôt de la contestation et la décision, en tenant compte de l'impact des remises.

(1) Référence: a. 428 (6°) LATMP

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES  
EXERCICE FINANCIER 2009-2010  
CLP

MARS 2010

NOMBRE DE DÉSISTEMENTS ATTRIBUABLE À LA CONCILIATION

NATURE	AVR	MAI	JUN	JUL	AOU	SEP	OCT	NOV	DÉC	JAN	FÉV	MAR	TOTAL
Financement	19	20	22	19	18	14	60	36	14	25	23	34	304
Idemn. & Réparation													
Urgent	21	13	19	27	7	13	7	18	3	7	25	18	178
Prioritaire	712	620	645	511	318	630	741	663	569	764	787	688	7648
Régulier	227	210	175	140	110	191	172	190	148	192	230	252	2237
<b>TOTAL</b>	<b>979</b>	<b>863</b>	<b>861</b>	<b>697</b>	<b>453</b>	<b>848</b>	<b>980</b>	<b>907</b>	<b>734</b>	<b>988</b>	<b>1065</b>	<b>992</b>	<b>10367</b>

LIEU	AVR	MAI	JUN	JUL	AOU	SEP	OCT	NOV	DÉC	JAN	FÉV	MAR	TOTAL
Abitibi / Témiscamingue	22	18	17	8	11	18	28	21	18	14	23	10	208
Bas-St-Laurent	48	38	21	29	31	44	31	21	33	28	36	35	395
Côte-Nord	10	9	18	4	14	12	21	21	9	13	15	9	155
Gaspésie	2	2	4	11	12	9	13	7	11	11	12	6	100
Mauricie	37	34	31	36	22	36	43	43	28	50	55	50	465
Centre du Québec	30	22	21	8	19	30	27	19	18	36	38	31	299
Chaudière-Appalache	41	57	42	38	25	33	55	59	44	75	68	46	583
Estrie	47	26	30	29	19	23	25	37	36	47	25	31	375
Lanaudière	94	80	88	67	29	55	84	79	71	71	73	84	875
Québec	62	59	71	41	26	71	81	74	66	85	88	91	815
Saguenay / Lac St-Jean	35	25	26	33	17	29	44	27	21	27	23	26	333
Yamaska	42	32	29	35	28	45	44	35	28	37	49	44	448
Laurentides	64	66	88	81	31	70	42	57	52	66	83	69	769
Laval	75	47	53	32	21	52	59	64	47	64	84	95	693
Longueuil	70	64	70	41	26	73	56	70	34	67	75	70	716
Montréal	227	191	186	157	91	177	265	192	148	206	202	193	2235
Outaouais	10	27	11	14	7	12	15	11	18	27	26	28	206
Richelieu	41	36	37	24	10	28	17	34	25	35	52	35	374
Salaberry	23	30	18	9	14	31	30	36	27	29	38	39	324
<b>TOTAL</b>	<b>980</b>	<b>863</b>	<b>861</b>	<b>697</b>	<b>453</b>	<b>848</b>	<b>980</b>	<b>907</b>	<b>734</b>	<b>988</b>	<b>1065</b>	<b>992</b>	<b>10368</b>

Ce chiffre identifie le nombre de désistements attribuables à la conciliation.

COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES  
EXERCICE FINANCIER 2009-2010  
CLP

MARS 2010

## NOMBRE DE TRANSACTIONS RELIÉES À LA CONCILIATION

LIEU	AVR	MAI	JUN	JUL	AOÛ	SEP	OCT	NOV	DÉC	JAN	FÉV	MAR	TOTAL
Abitibi / Témiscamingue	4	6	7	6	6	4	15	11	7	6	6	7	85
Bas-St-Laurent	11	7	2	2	4	8	6	6	6	3	4	5	64
<i>Côte-Nord</i>	5	15	4	3	5	8	28	7	8	8	1	6	98
<i>Gaspésie</i>	0	3	1	7	10	4	5	7	5	4	6	4	56
Mauricie	19	17	18	7	9	6	11	14	12	8	26	24	171
Centre du Québec	13	16	13	12	11	10	14	10	9	19	19	20	166
Chaudière-Appalaches	15	4	13	23	16	4	14	14	13	25	9	12	162
Estrie	15	8	10	21	9	12	12	20	18	25	16	16	182
Lanaudière	50	31	37	34	15	35	29	26	26	33	36	48	400
Québec	35	50	46	25	27	33	43	47	43	51	50	54	504
Saguenay / Lac St-Jean	14	12	19	9	6	14	25	18	13	7	10	9	156
Yamaska	20	20	16	25	18	23	22	33	16	27	39	32	291
Laurentides	68	49	90	81	27	54	39	52	44	62	66	73	705
Laval	21	13	27	30	21	24	17	18	19	12	35	57	294
Longueuil	44	36	50	23	20	32	33	51	23	49	43	42	446
Montréal	108	78	86	64	48	65	71	70	54	73	76	91	884
Outaouais	6	5	7	2	1	4	8	7	13	5	3	10	71
Richelieu	30	28	29	14	5	19	9	20	16	17	36	27	250
Salaberry	14	22	18	17	9	20	19	26	19	37	16	33	250
<b>TOTAL</b>	<b>492</b>	<b>420</b>	<b>493</b>	<b>405</b>	<b>267</b>	<b>379</b>	<b>420</b>	<b>457</b>	<b>364</b>	<b>471</b>	<b>497</b>	<b>570</b>	<b>5235</b>

*Ce chiffre identifie le nombre de transactions reliées à la conciliation.*

**Commission  
des lésions  
professionnelles**

**Québec** 

---

---

# **ÉTUDE DES CRÉDITS**

## **2010 – 2011**

---

---

**Demandes de renseignements particuliers  
du deuxième groupe d'opposition**



**Commission  
des lésions  
professionnelles**

**Québec** 

---

---

# **ÉTUDE DES CRÉDITS**

## **2010 – 2011**

---

---

**Demandes de renseignements particuliers  
du deuxième groupe d'opposition**



## COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES

### ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011

#### Demande de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition

---

#### Liste des questions

---

- RP2      Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.
- RP3      Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2009-2010 indiquer :
- a. la liste des employés et/ou membres du conseil d'administration;
  - b. la liste des personnes qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération;
  - c. la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur CV;
  - d. leurs frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation.
- RP9      Pour tout organisme relevant du ministère, concernant le bureau de la présidence :
- a. nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents;
  - b. liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre;
  - c. frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation;
  - d. liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**# de fiche : RP2**

Liste de tous les comités interministériels formés ou déjà formés en 2009-2010, dont a fait partie le ministère et/ou ses organismes, agences ou autres avec d'autres ministères, organismes, agences ou partenaires. Pour chaque comité, préciser le mandat, les membres, le budget et les résultats.

**S/O**

**SOURCE :** (Direction des ressources humaines et financières – 13 avril 2010)

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** (Bureau du président – 14 avril 2010)

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

**# de fiche : RP3**

Pour chacun des organismes, agences ou autres relevant du ministère pour l'année 2009-2010 indiquer :

- a. la liste des employés et/ou membres du conseil d'administration;
- b. la liste des personnes qui ont vu leur mandat renouvelé en indiquant leur nom, leur titre et les dates du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération;
- c. la liste des personnes qui ont été nommées en indiquant leur nom, leur titre et la date du début et de la fin de leur mandat incluant leur rémunération et leur CV;
- d. leurs frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation.

La Commission des lésions professionnelles ne possède pas de conseil d'administration.

**SOURCE :** (Direction des services juridiques – 14 avril 2010)

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** (Bureau du président – 14 avril 2010)

## **ÉTUDE DES CRÉDITS 2010-2011**

### **DEMANDES DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU DEUXIÈME GROUPE D'OPPOSITION**

# de fiche : RP9

POUR TOUT ORGANISME RELEVANT DU MINISTÈRE, CONCERNANT LE BUREAU DE LA PRÉSIDENTE :

- a. nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents ;
- b. liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre ;
- c. frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation ;
- d. liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.

**a) Nombre de rencontres, repas ou de réunions et les frais afférents;**

**b) Liste des personnes à rencontrer en précisant le but de la rencontre;**

<b>Nombre de rencontres</b>	<b>But de la rencontre</b>	<b>Frais</b>
7 réunions	Réunions du comité de direction	1 182,19 \$
17 réunions	Réunions du comité organisateur du Congrès international du CTAC	2 633,76 \$
5 réunions	Comité de liaison CLP – membres issus des associations d'employeurs et syndicales	1 079,97 \$
3 réunions	Réunions d'accueil et de formation pour les nouveaux commissaires nommés	1 076,16 \$
22 réunions	Réunions internes (gestion, formation)	5 225,80 \$
12 réunions	Réunions avec d'autres organismes gouvernementaux ou des partenaires	961,36 \$

**c) Frais de déplacement, frais de voyage, frais de repas et frais de représentation;**

Le siège de la CLP est situé dans la ville de Québec et un centre administratif est situé dans la ville de Montréal. Le président partage son temps de travail entre ces deux villes. Il se rend également, à l'occasion, dans l'une ou l'autre des 13 autres directions régionales de la CLP. En outre, au cours de la dernière année, le tribunal a organisé de nombreux blitz dans différents bureaux régionaux afin d'augmenter le plus possible la fermeture de nos dossiers, et le président a assisté à chacun de ces blitz.

Frais de déplacement et d'hébergement ..... 29 655,41 \$

Frais de représentation

BUDGET 2009-2010 ..... 3 450,00 \$

DÉPENSES 2009-2010 ..... 3 215,14 \$

**Note : En vertu du décret de nomination, le président de la CLP dispose d'un budget réservé aux frais de représentation de 3 450 \$.**

**d) Liste des participations à des colloques, des congrès et la liste des participants, incluant les coûts afférents.**

- 25<sup>e</sup> conférence annuelle du Conseil des tribunaux administratifs canadiens  
(31 mai 2009) : 840 \$
- Conférence de Jean-François Ducharme  
(9 octobre 2009) : 109 \$
- Conférence de René Rivest  
(11 décembre 2009) : 109 \$
- 22<sup>e</sup> congrès de la Fédération des secrétaires professionnelles du Québec  
(18 septembre 2009) : 480 \$
- *Hors série 2009* de Manuri formation  
(24 avril 2009) : 495 \$
- 11<sup>e</sup> colloque de l'Association des responsables des plaintes  
du gouvernement du Québec  
(11 novembre 2009) : 120 \$
- Séminaire sur la reddition de comptes à l'ENAP  
(11 juin 2009) : 200 \$
- Colloque « Produire et consommer autrement »  
(19 octobre 2009) : 200 \$

**SOURCE :** (Direction des ressources humaines et financières, le 16 avril 2010)

**COLLABORATION :**

**VALIDATION:** (Bureau du Président, le 19 avril 2010)